

NEW YORK TIMES SIKERSOROZAT

# MICHAEL VEY

## 6. HÁDÉSZ BUKÁSA

„A szerző az ifjúsági  
irodalom királya,  
és a Michael Vey-  
sorozat ma a műfaj  
egyik legjobbjá!”

– Brad Thor, *New York  
Times* bestsellerszerző



# RICHARD PAUL EVANS

NEW YORK TIMES ÉS USA TODAY BESTSELLERSZERZŐ

RICHARD PAUL EVANS

# M⚡ICHAEL VEY

6. HÁDÉSZ BUKÁSA



Első kiadás

Könyvmolyképző Kiadó, 2019

*Ez a könyv teljes egészében a képzelet szüleménye. Bármilyen hivatkozás történelmi személyekre, eseményekre vagy helyszínekre kitalált alapokon nyugszik. Egyéb nevek, szereplők, helyek és események csak a szerző képzeletének szüleményei, és bármilyen egyezés valóságos eseményekkel, helyszínekkel és élő vagy halott személyekkel kizárólag a véletlen műve.*



## AKTA: AZ ELEKTROMOS IFJAK



### MICHAEL VEY

Különleges képesség: közvetlen érintkezés vagy áramvezetés útján megrázza az embereket. Továbbá el tudja szívni más elektromos ifjak képességeit.

*Michael a legerősebb az összes elektromos fiatal közül. Az Elektroklán vezére. Ereje egyre csak növekszik. Michael Tourette-szindrómában szenved. Ez a neurológiai betegség tikkélést és önkéntelen mozdulatokat vált ki az emberből. Az Elgen tudósai szerint Michael Tourette-szindrómája kapcsolatban állhat az elektromosságával.*

### OSTIN LISS

Különleges képesség: nemel – nem rendelkezik elektromos erővel.

*Ostin rendkívül intelligens, 155-ös IQ-val büszkélkedik, így szellemi szintje megegyezik egy Nobel-díjas tudóséval. Az Elektroklán három alapító tagjának egyike, Michael legjobb barátja.*

## TAYLOR RIDLEY

Különleges képesség: ideiglenesen össze tudja zavarni az agyban lévő elektromos szinapszisokat, amivel zavarodott állapotot kelt. Képes olvasni az ember gondolataiban, de csupán érintés útján.

*Taylor egyike az Elektroklán három alapító tagjának. Michael barátnője. Mindketten a Meridian Középiskolába jártak, ott fedezték fel egymás elektromos képességeit.*

## ABIGAIL

Különleges képesség: az agy egyes részeinek elektromos stimulálásával ideiglenesen megszünteti a fájdalomérzetet, ám ehhez fizikai érintés szükséges.

*Abigailt is sok éven át fogva tartotta az Elgen, Iannel és McKennával együtt, mert nem volt hajlandó követni Hatch parancsait. Miután megszökött az Elgen Akadémia Purgatóriumként ismert börtönéből, Abigail is csatlakozott az Elektroklánhoz.*

## BRYAN

Különleges képesség: az elektromosság erős összpontosításával olyan szilárd tárgyakat is képes kettévágni, mint a fém.

*Bryan egyike Hatch Ragyogóinak. Ideje javát videójátékokkal és Kylee bosszantásával tölti.*

## CASSY

Különleges képesség: elektromos úton képes összehúzni vagy „megdermeszteni” az izmokat, már jelentős távolságból is.

*Az egyik legnagyobb erejű elektromos gyermek, egyben az egyetlen, akit az ellenállás az Elgent megelőzve*

*kutatott fel. Cassy négyéves kora óta él a Hanggal. A különleges küldetések és a Hang személyes védelme mellett feladata az elektromos fiatalok nyomon követése is. Jól ismeri mindnyájuk különleges képességeit, továbbá tájékozott a Ragyogók és az Elektroklán tagjainak hátterét illetően is. Michael Vey odaadó rajongója.*

## GRACE

Különleges képesség: Grace valójában egy „emberi flashmemória”, képes nagy mennyiségű elektronikus adatállomány átvitelére és tárolására.

*Grace az Elgen szolgálatában állt, de végül csatlakozott az Elektroklánhoz, amikor az Elgen Akadémián legyőzték Hatch embereit. Az utóbbi időben együtt lakott és dolgozott az ellenállással, de még egyetlen küldetésen sem vett részt az Elektroklán oldalán.*

## IAN

Különleges képesség: elektrolokáció segítségével tájékozódik, ahogyan a cápák és angolnák „látanak” a homályos, zavaros vízben.

*Iant is sok éven át fogva tartotta az Elgen, Abigaillel és McKennával együtt, mert nem volt hajlandó végrehajtani Hatch parancsait. Miután megszökött az Elgen Akadémia Purgatóriumából, Ian is csatlakozott az Elektroklánhoz.*

## JACK

Különleges képesség: nemel – nem rendelkezik elektromos erővel.

*Jack sok időt tölt az edzőteremben, így jelentős testi erővel rendelkezik. Az autókhoz is kiválóan ért. Eredetileg*

*Michael egyik iskolai ellensége volt. Jack is csatlakozott az Elektroklánhoz, miután Michael rávette, hogy segítsen kiszabadítani az édesanyját dr. Hatch fogságából.*

## KYLEE

Különleges képesség: születése óta elektromágneses hullámokat tud kibocsátani, tulajdonképpen egy emberi mágnes.

*Hatch Ragyogói közé tartozik. Ideje nagy részét shopingolással tölti legjobb (és egyetlen) barátnője, Tara társaságában.*

## MCKENNA

Különleges képesség: fényt és hőt tud fejleszteni. Több mint 3000 fokra képes felforrósítani a saját testét.

*McKennát is sok éven át fogva tartotta az Elgen, akárcsak Iant és Abigailt, mert nem volt hajlandó engedelmeskedni Hatch parancsainak. Miután megszökött az Elgen Akadémia Purgatóriumából, McKenna is csatlakozott az Elektroklánhoz.*

## NICHELLE

Különleges képesség: Nichelle teste elektromos földelésként működik, érzékeli és elszívja az elektromos ifjak erejét.

*Sokáig Nichelle volt Hatch akaratának végrehajtója, hatalmi eszköze a többi elektromos gyerekekkel szemben, amíg végül sorsára nem hagyta az Elgen Akadémián folyó küzdelemben. Habár először mindenki aggodalommal fogadta, Nichelle is csatlakozott az Elektroklánhoz a Jáde Sárkány megmentésére indított küldetés során. A csoport hűségese tagjává vált.*

## QUENTIN

Különleges képesség: Quentin izolált elektromágneses impulzusokat tud létrehozni, amivel minden elektronikus eszközt hatástalanít húsz méteren belül.

*Quentin eszes fiatalember, Hatch Ragyogóinak vezére. Az Elgen emberei Hatch jobbkezének tartják, akit csak maga a doktor előz meg a rangsorban.*

## TANNER

Különleges képesség: össze tudja zavarni a repülőgépek elektronikus navigációs rendszerét, amitől azok meghibásodnak, és végül le is zuhannak. Olyan erőteljes ez a képessége, hogy akár a földről is be tudja vetni.

*Tanner hosszú évekig kénytelen volt eltérni az Elgen kegyetlen bánásmódját, mígnem az Elektroklán kiszabadította a perui Elektrostar erőműből, és azóta az ellenállás oltalma alatt él, hogy felgyógyulhasson. Mélyen megviselte a bűntudat és a fájdalom a szörnyű tettek miatt, amikre Hatch kényszerítette.*

## TARA

Különleges képesség: elektromos ereje hasonló az ikertestvére, Taylor adottságaihoz. Össze tudja zavarni a normális agyi funkciókat. Éveken át tartó gyakorlás eredményeként sikerült tökéletesítenie a képességét, így Tara megtanulta, miként összpontosítson az agy bizonyos részeire, hogy különböző érzelmeket váltson ki az emberből, legyen az félelem vagy öröm.

Az Elgen tudósaival együttműködve elsajátította a mentális illúziókeltés módját, ami többek között azt is lehetővé teszi, hogy más alakban tüntessen fel embereket.



*Tara egyike Hatch Ragyogóinak. Ikertestvérét, Taylort születésük után másik család fogadta örökbe. Tara hat-éves korától Hatch és az Elgen szárnyai alatt nevelkedett.*

## TESSA

Különleges képesség: Tessa pontosan Nichelle ellentéte; fel tudja erősíteni a többi elektromos ifjú erejét.

*Tessa megszökött az Elgen perui Elektrostar erőművéből, majd hat hónapig az amazóniai dzsungelben élt egy amacarra nevezetű bennszülött törzssel. Csatlakozott az Elektroklánhoz, miután a törzs megmentette Michaelt az Elgen katonáitól, és összehozta őket.*

## TORSTYN

Különleges képesség: az elektromos ifjak közül is az egyik legkegyetlenebb és legveszélyesebb. Mikrohullámok fejlesztésére képes.

*Torstyn egyike Hatch Ragyogóinak, és fontos szerepet játszott az Elgen eredeti Elektrostar erőműveinek felépítésében. Habár eredetileg ellenségek voltak, Torstyn most már Quentin hűséges társa, és a testőreként vigyáz rá.*

## WADE

Különleges képesség: nemel – nem rendelkezik elektromos erővel.

*Wade volt Jack legjobb barátja, és egyszerre csatlakoztak az Elektroklánhoz. Peruban életét vesztette, amikor egy Elgen őr meglepetésszerűen rajtaütött az Elektroklánon.*

## ZEUSZ

Különleges képesség: elektromosságot „dobál” a testből.

*Zeuszt az Elgen rabolta el még gyermekkorában, majd éveken át Hatch Ragyogóinak egyikeként élt. Csatlakozott az Elektroklánhoz, amikor megszöktek az Elgen Akadémiáról. Valódi neve Leonard Frank Smith.*

# ELSŐ RÉSZ





# 1. SZÉGYELLD MAGAD MEGHALNI!



MÉG CSAK NYOLCÉVES VOLTAM, amikor néhány hónappal apám halála után, épp a holmiját rendezgetve, a kezembe akadt egy kis fatábla, rajta a következő szavakkal:

Szégyen úgy meghalni,  
hogy nem arattál némi győzelmet  
az emberiségért folyó harcban.

– Horace Mann

Akkoriban a tábla nem sokat jelentett számomra – mindössze annyit, hogy hajdanán az apám tulajdona volt –, valamennyit azonban mégis jelentenie kellett, mert sohasem felejtettem el az üzenetét. Az utóbbi időben sokszor az eszembe jutott. Talán mert mostanra a valóságommá vált. Mondhatnánk azt is, hogy folyamatosan csatát vívok az emberiségért. Természetesen meghalhatok bármiféle győzelem nélkül, de úgy hiszem, hogy már ez is elég.

Hallottam egyszer egy történetet, ami nem hagyott nyugodni. Sejtelmem sincs, vajon tényleg igaz volt-e, vagy sem. Remélem, hogy nem. Még megosztani sem szeretném senkivel, annyira borzalmas. Ám a saját történetem kedvéért mégis megteszem. Így szól:

Élt egyszer egy ember, aki a vonatsínek váltóit kezelte. Rendkívül fontos feladat volt, hiszen ha egy közlekedő szerelvény véletlenül rossz vágányra fut, összeütközhet egy másikkal, több száz utas életét kioltva.

Egyik este, amikor már át akarta állítani a váltót egy közeledő vonat számára, hirtelen megütötte fülét a kislátó hangja, aki titokban követte a sínekhez, és éppen azon a vágányon állt, ahová a vonatot irányítani kellett volna. Az apa döntés előtt állt: ha átállítja a váltót, elgázolja a vonat a fiát. Ha viszont nem teszi meg, talán a vonat utasai halnak meg, több száz idegen, akiket még csak nem is ismer.

Az utolsó pillanatban átállította a váltót. A vonaton utazó emberek tovarobogtak, mit sem sejtve a tragédiáról, amibe kis híján belefutottak, vagy a kisfiúról, aki a szerelvény kerekei alatt lelte halálát. Az apa hazatért, karjában hordozva gyermeke összetört testét.

Gyűlölöm ezt a történetet, ugyanakkor mindig el is gondolkodtat. Újra és újra felmerül bennem a kérdés, vajon az édesapa helyében én átállítanám-e a váltót. Könnyű nemes lelkűnek mutatkozni, és kijelenteni, hogy megtenném, amikor nem is vagyok az adott helyzetben. Vajon mi történne, ha olyasvalakiról lenne szó, aki nélkül nem tudom elképzelni az életem? Mit tennék, ha Taylor állna a síneken? Vagy Ostin? Vagy éppenséggel az anyám?

Gondolataim visszaterelődnek apám kis dísztáblájának feliratához, ami az emberiségért aratott győzelemről

szól. A dr. Hatch és az Elgen ellen folytatott küzdelmünkről tulajdonképpen sejtelve sincs a világnak. Így hát a váltókért felelős fickó esetéhez hasonlóan, ha végül sikerül győzelmet aratnunk, az égvilágon senki sem fog tudomást szerezni róla, milyen közel került az emberiség a teljes katasztrófához, vagy ki vesztette életét a tovarobogó „vonat” kerekei alatt. Mint például Wade. Vagy talán végül az Elektroklán minden tagja. Ha pedig kudarcot vallunk, senki sem tudja meg soha, hogy egyáltalán megpróbáltuk. Nem ostoba egy dilemma? Legalább nem kell szégyenkezve meghalnunk.

A nevem Michael Vey. Ha kitartóan követed az életem örült eseményeit, akkor már bejártad velem az egész földkerekséget.

Az idahói Meridianben található otthonomból elindulva (amit valószínűleg sohasem látok többé viszont) Kaliforniába utaztunk, ahol behatoltunk az Elgen Akadémiára, engem pedig foglyul ejtettek, és bezártak a 25-ös cellába. (Ó, igen, még mindig rémálmok gyötörnek miatta.) Azután kitörtünk a fogságból, megtámadtuk dr. Hatchet, majd kiszabadítottuk az összes KP-t, vagyis emberi kísérleti patkányt.

Elkísértél Peruba is, ahol leromboltuk az Elgen Elektrostar erőművét, miután dr. Hatch megpróbált eledelként felszolgálni nagyjából egymillió kiéheztetett patkánynak. Wade is ott esett el a küzdelemben.

Azután nyugatra mentünk a limai kikötőbe, ahol elszüllesztettük az Elgen két hajóját: parancsnoki hajójukat, az *Ampère*-t, és a *Watt* nevet viselő csatahajójukat. Sajnálatos módon dr. Hatch az utolsó pillanatban elhagyta az *Ampère* fedélzetét, éppen mielőtt felrobbant volna.

Következő úti célunk Tajvan volt, ahol sikerült kiszabadítani Jáde Sárkányt, a zseniális kislányt az Elgen karmaiból, mielőtt kiszedhették volna a számukra értékes információkat a fejéből – vagyis hogy miként teremthetne MEI-készülékük még többet belőlünk, elektromos erővel megáldott gyermekekből. A tajvani Elektrostar erőműből való szökésünk után jutott tudomásunkra, hogy az Elgen megtámadta Mexikóban a Kronométer Farmot, ami az ellenállás központi bázisa és egyben az otthonunk is volt.

Visszarepültünk a farmra – vagy legalábbis az Elgen helikoptereinek bombázása után füstölgő maradványaihoz. Azt hittük, hogy mindenki meghalt, amíg Gervaso ránk nem bukkant. Végül ő vezetett el minket az ellenállás új bázisához, az Utah állambeli Sion Nemzeti Park közelében fekvő Karácsony Farmra. Azután Taylor, Gervaso, Ian és én visszamentünk Boise városába, hogy kiszabadítsuk Taylor szüleit.

Sajnos az Elgen minden törekvésünk ellenére egyre erősödik. Mostani tervünk segítségével azonban egyszer s mindenkorra megállíthatjuk őket. Hamarosan a dél-csendes-óceáni térségben fekvő szigetországba, Tuvalura utazunk, hogy ellopjuk az Elgen vízen úszó malacperselyét: a *Joule*-t. Mintha ez már nem volna önmagában is éppen elég őrült vállalkozás, további küldetések várnak ránk. Hatch árulás miatt bebörtönözte három elektromos védencét – mégpedig a legerősebbeket: Quentint, Tarát és Torstynt –, mi pedig megkíséreljük kiszabadítani őket a fogságból. El sem hiszem, hogy egyáltalán fontolóra veszem ezt a lépést. Bryannel együtt éppen ez a három ifjú gonosztevő gúnyolódott rajtam, mielőtt Hatch Peruban megpróbált volna szétépetni a patkányaival.

Most először indulunk mindnyájan együtt küldetésre, az összes elektromos gyermek – Grace kivételével. Még Tanner és Nichelle is velünk tart. Nichelle rendkívül értékes társnak bizonyulhat, amennyiben Hatch elektromos ifjai megtagadják az együttműködést. Ugyanakkor szörnyen veszélyes vállalkozás lesz ez a számára. Legutolsó találkozásukkor Nichelle elárulta Hatchet, és a doktor éppenséggel nem a kegyes megbocsátás híve. Erős a gyanúm, bármire képes lenne, csakhogy Nichelle alaposan megfizessen a bűneiért. Ugyanakkor azt hiszem, hogy ez mindnyájunkkal kapcsolatban elmondható.

Tisztában vagyok velem, hogy eszement tervnek hangzik az egész. Ha fogadást kellene kötnöm a sikerünkre, talán úgy becsülném, hogy tíz százalék esélyünk van a győzelemre. De senki másnak nem árulnám el a becsülésemet. Ha megtenném, kénytelen lennék egy százalékra csökkenteni az esélyeinket, mert ha az ember megvan győződve arról, hogy kudarcot fog vallani, valószínűleg úgy is lesz – legalábbis a tesitanárunk mindig ezt mondogatta nekünk a Meridian Középiskolában. Ám akár meg vagyunk győződve a kudarcunkról, akár nem, néha az ember akkor is megteszi, amit helyesnek tart, és egyszerűen csak hagyja, hogy szétszóródjanak a ripityára tört szilánkok.

Sajnos attól félek, hogy nemsokára csak úgy röpködnek majd a szilánkok.



# MÁSODIK RÉSZ





## 2.

# KI A HANG VALÓJÁBAN?

KÉT HÉTTTEL KORÁBBAN



SCHEMA CSAKNEM EGY PERCE MEG SEM SZÓLALT, amikor a Hang hátradőlt a székében.

– Mi a baj, barátom? Talán Cassy elvitte a nyelvét?

– Nem az én művem, uram – védekezett Cassy, rövid szőke haját a füle mögé simítva. – Nem csinálok semmit.

– Tudom, Cass – felelte a Hang. – Az elnök le van taglózva. Azt hiszem, nem számított rá, hogy engem fog vizsgálni.

– Coonradt – nyögte Schema.

– *Doktor* Coonradt – helyesbített a Hang. – Legalábbis egykor így neveztek. Sok évvel ezelőtt. Most már egyszerűen „a Hang” vagyok. Maga is csupán így fog szólítani.

Schema még bárgyúbb arcot vágott.

– De hát nem értem... hiszen maga halott.

– Mert maga megöletett?

Schema nem válaszolt.

– Ne is fáradjon azzal, hogy tagadni kezd! Tudom, hogy megpróbálta. A saját technológiámat használta fel ellenem. Bizonyos értelemben sikerrel is járt. Coonradt *valóban* meghalt. Miután Carl Veyt megölette, tisztában voltam vele, hogy én következem. Pontosán tudtam, hogy maga áll a hirtelen szívinfarktus mögött, mert az én technológiám nyújtott hozzá segítséget. Ezt a hibámat nagyon is megbántam, amióta sikerült felfedeznem.

– Milyen egyszerű, tökéletes módja is a gyilkosságnak: szívinfarktust okozni egy embernek, mégpedig több száz méternyi távolságból. A tökéletes fegyver. Bizonyos értelemben Cassy is ugyanezzel a különleges képességgel rendelkezik, csak éppen tisztességes úton tesz szert rá.  
– A lányra pillantott, aki finoman bólintott.

– Abban a hitben volt, hogy meghaltam, de igencsak eltúlozták a halálomról szóló híreket. Beteg voltam. Egy ideig nagyon is beteg. Ugyanakkor egyértelművé vált számomra, hogy meg kell halnom.

Schema kényelmetlenül feszengett a székében.

– Ha pontosan tudta, mit követtem el, miért mentett meg az Elgen karmaiból? Miért nem hagyta, hogy Hatch egyszerűen megöljön? – A Hang szemébe nézett. – Miért nem végzett velem máris?

– Mert szükségem van magára, hogy megakadályozzuk Hatch törekvéseit. Olyan információk birtokában van, amiknek a segítségével szétrombolhatjuk Hatch művét.

– Az ellenségem ellensége az én barátom – jegyezte meg Schema csendesesen.

– Nem – felelte a Hang halk fenyegetéssel. – Maga nem a barátom. Maga csak egy *lehetőség*. Megegyezést

kínálok, nem pedig barátságot. Eldöntheti, hogy segít nekünk, vagy sem. Miután azonban már ismeri a kilétemet, ha mégis úgy határoz, hogy nem akar együttműködni velünk, kénytelenek leszünk elhallgattatni.

Schema döböntően pislogott.

– Elhallgattatni?

– Ha jól gondolom, hogy maga is ezt a kifejezést használta, amikor megrendelte a halálomat – válaszolta a Hang. – Hatch a patkányai elé vetette volna, én sokkal kegyesebb vagyok. Ha viszont felfedi a kilétemet, ezek, talán milliók fognak meghalni. A maga élete nem ér annyit. Éppen ezért ne is ringassa magát hiú ábrándokban... el fogjuk *hallgattatni*. – A Hang akkor Cassyhez fordult. – Gyerünk, csatold fel a tartóztatót!

– Igen, uram! – felelte Cassy. A lány kisétált a szobából.

– Mi az a tartóztató? – kérdezte Schema.

– Az új barátja.

Cassy visszatért a helyiségbe, kezében egy kis dobozzal. Megállt Schema előtt.

– Vegye le az ingét, kérem!

Schema a lányra nézett, majd visszafordult a Hang felé.

– Mit művelnek velem?

– Hadd tisztázzak valamit! – mondta a Hang. – A pusztá léte egyetlen hajszálon függ. Ne váljon a szokásává, hogy megkérdőjelezi a parancsaimat! Nem a munkaadója vagy a beosztottja vagyok. Nincs időm játszadozni magával. Feltétel nélkül engedelmeskedik nekem, vagy nagyon gyorsan utoléri a halál. – Összehúzott szemmel, lassan beszélt, gondosan ejtve ki száján a szavakat. – Megértette?

– Igen.

– Akkor vegye le az ingét!

Schema sietve lekapta magáról az ingét, felfedve napbarnított, petyhüdt testét.

– Most dugja be ide mindkét karját! – utasította Cassy.

Az eszköz, amit a lány a testére készült rögzíteni, sokban hasonlított az Elgen RESAT-készülékére. Schema bedugta a karját a pántokba, Cassy pedig előrecsúsztatta a készüléket. Egy vékony, gumival borított, mobiltelefon méretű doboz pihent a szíve fölött. Cassy becsatolta a pántokat, azután kivette a másik két pántot is a dobozból, átvezette őket Schema bordái fölött, majd a hátán rögzítette a csatot.

– Természetesen maga is jól ismeri a RESAT-készülékeket – mondta a Hang. – Ez is hasonló mintára készült. A működése ugyanazon a technológián alapul, aminek a segítségével Carl Vey halálát okozta. Csak éppen továbbfejlesztettem egy kicsit. – A Hang kezébe vett egy kis távirányítót. – Ha akár csak egy kilométernyire merészkedik a központi monitortól, automatikusan bekapcsol a tartóztató, és azon nyomban megállítja a szívét. Ha megnyomom itt ezt a gombot, bekapcsol a készülék, és megállítja a szívét. Ha megpróbálja levenni a tartóztatót, rögtön bekapcsol, megint csak megállítva a szívét.

– Cassy természetesen mindezt a technológia nélkül is képes véghez vinni, de szerettem volna valamilyen biztosítékot arra az esetre, ha netán úgy gondolná, hogy megszökhet a távollétünkben. Addig fogja viselni a tartóztatót, amíg én le nem veszem magáról.

Cassy becsatolta az utolsó zárat is, azután hátralépett. A készülék csendesen zümmögött, amint két dióda lassan pislogni kezdett a belsejében.

– Kész – jelentette Cassy.

A Hang felemelte a távirányítót, mutatóujját alig egy centiméternyire helyezte egy piros gomb fölé.

– Egyetlen gombnyomás, és a szíve nem dobban többé.

– Megértettem – felelte Schema, inkább bosszúsan, mintsem rémült hangon.

– Hát persze – bólintott a Hang. – Hosszú ideig tartotta más emberek életét a kezében. Milyen érzés a póráz másik végére kerülni?

– Megalázó – vallotta be Schema. – De Hatch már korábban a póráz kellemetlen végére juttatott.

– Igen, valóban. Ideje beszélgetnünk róla egy kicsit. Az idő rendkívül fontos. Van egy tervünk, amit hamarosan szeretnénk megvalósítani. – A Hang előrehajolt.

– Az Elgen szívébe hatolunk. El fogjuk lopni a *Joule*-t.

Schemát láthatóan nem nyűgözte le a bejelentés.

– Ostoba ötlet. A *Joule* szigorúbb védelem alatt áll, mint a Fort Knox. Higgye el nekem, az a hajó egyszerűen bevehetetlen!

– *Semmi* sem bevehetetlen.

– A *Joule* igen. A biztonsági rendszerét képtelenség kijátszani. Semmi sem hatolhat a közvetlen közelébe. Ha háromszáz méterre megközelíti valami, azonnal víz alá merül. Szigorú protokoll van érvényben a fedélzetén.

– Éppen ezért van szükségünk magára, hogy ellop-hassuk. Meg kell ismernünk a hajó biztonsági rendszerét és a legénysége protokollját. – A Hang ismét hátra-dőlt. – Ha segít nekünk ellopni, visszakapja az életét. Adunk százmillió dollárt a *Joule* kincstárából, és megengedjük, hogy újra kezébe vegye az Elgen irányítását.

– Tálcán akarom Hatch fejét!

– Megszerezheti magának. Fogja a pénzét, és vásároljon egy hadsereget! Először azonban el kell lopnunk

# **TETSZIK? MI IS NAGYON SZERETJÜK.**

Szívből ajánljuk,  
ha öröme és felszabadult percekre vágysz!

**Már rendelhető!  
ÉLVEZD MIHAMARABB!**

**MOST  
KEDVEZMÉNNYEL**

lehet a tiéd!

[Megnézem.](#)

**NE HAGYD KI!**

Rendeld meg most a kiadónál!

**Még több jó könyv**

megjelenését támogatom veled.

[Imádom a jó könyveket. Kérem máris!](#)

a hajót. Szükségünk van a biztonsági tudnivalókra és a protokollra.

– Megteszem, amit tudok – egyezett bele Schema. – De Hatch valószínűleg már megváltoztatta a legénységi protokollt.

– Elfogadjuk, amit fel tud kínálni nekünk.

– Meg tudom szerezni a hajó vázlatait... tervrajzokat.

– Hol vannak?

– Az *Ampère* fedélzetén voltak.

– Az *Ampère*-t elsüllyesztettük.

– Tudom. Ott voltam. De a tervek még mindig rajta vannak. Az *Ampère* csupán húszméternyi mélységben fekszik. A perui kormány még nem intézkedett az eltávolításáról. A tervek most is teljes biztonságban pihennek a kapitány kabinjában álló vízhatlan széfben. Ha fel tudnak jutni az *Ampère* fedélzetére, megmondhatom, hogyan lehet kinyitni a széfet.

A Hang lassan bólintott.

– Jól van. Kezdetnek megteszi. – Akkor a lányhoz fordult. – Cassy, szólj, kérlek, Maggie-nek, hogy jöjjön be!

– Igen, uram.

– Azután gyere vissza te is! Azt akarom, hogy te is jelen legyél. Azt szeretném, ha a terv minden egyes részletét ismernéd.

Cassy meglepetten felvonta a szemöldökét.

– Részt fogok venni ezen a küldetésen?

– Talán. Könnyen lehetséges, hogy ez még az Elektroklán számára is túl nagy falatnak bizonyul.